

### *INTERGRATING FAITH AND LIFE*

Care must be taken to avoid reading this passage of Matthew's Gospel without knowing its historical context. At the time of Matthew's writing, possible after the destruction of the Jerusalem temple in A.D. 70, the evangelist had several issues to deal with in his community of Jews who followed Jesus. Roman occupation at this time was reinforced, Judaism was in a great spiritual and political upheaval and was undergoing consolidation both in authority and orthodoxy. It is easy to understand how the relationship between Jewish authorities of the time and the Christian Jesus movement deteriorated. Thus, Matthew's Gospel, written for his own community, is an attempt to help this emergent Jewish sect of Jesus' followers (not yet called Christian) live the faith in their new circumstances.

It is important to read the harsh critique against the leaders of the larger Jewish community of Matthew's own day in this historical light. Furthermore, it is vital that the reader today enter into the passage and understand, "We are the Pharisees" -well-intentioned people who struggle to integrate faith and life. We cannot remain spectators to the gospels, for in their timeless revelation, they are about us!

The passage begins by assuring the community of Christian Jews that the way to be faithful to the Law of Moses is to be faithful to the teachings of Jesus, who came to fulfil the Law. For us today, it is an admonition to move beyond the Ten Commandments to ponder and live as Jesus did, particularly as expressed in the Sermon on the Mount. We are instructed to practice what we preach, that is, to avoid the pitfalls of hypocrisy. Lack of compassion, acting unjustly, waling over others to succeed, false piety, and arrogant pride are not part of the vision of Jesus for his followers. Jesus offers an alternative way of life for his community: respect for others, attention to weaker members, compassion for the sinner, and continual forgiveness are the ideals we are to pursue. Leadership in the community does not automatically follow from titles of honor, because all authority comes from God. In Jesus' vision, everyone in the Christian community leads through serving the rest.

Servant leadership; living what we preach; and integrating faith, life and faithfulness into the way of Jesus set apart the community of Christian. This is the formula for achieving greatness in the reign of God.

Yours in Christ,

*Fr. Gaspar Masilamani, CMF*

### *¿INTEGRACION DE LA FE Y LA VIDA?*

Hay que tener cuidado y evitar así leer este pasaje del Evangelio de Mateo sin conocer su contexto histórico. En el tiempo en que Mateo escribió las escrituras, posiblemente después de la destrucción del templo de Jerusalén en el año 70 A.D., el evangelista tuvo varios problemas que tratar en su comunidad de Judíos que seguían a Jesús. La ocupación romana en ese momento se vio reforzada, el Judaísmo estaba con una agitación espiritual y política grande y estaba consolidándose tanto en autoridad como en ortodoxia. Es fácil entender cómo se deterioró la relación entre las autoridades judías de la época y el movimiento cristiano de Jesús. En consecuencia el Evangelio de Mateo, escrito para su propia comunidad, es un intento de ayudar a esta secta emergente judía de seguidores de Jesús (aún no llamados cristianos) a vivir la fe con nuevas circunstancias.

Es importante leer la crítica dura contra los líderes de la gran comunidad judía de los tiempos de Mateo en esta luz histórica. Además, es vital que hoy el lector ingrese al pasaje y comprenda que, "Nosotros somos los fariseos", personas bien intencionadas que luchan por integrar la fe y la vida. No podemos permanecer como espectadores de los evangelios, ya que nos combaten con su revelación eterna!

El pasaje comienza asegurando a la comunidad de judíos cristianos que el camino para ser fiel a la Ley de Moisés es siendo fiel a las enseñanzas de Jesús, quien vino para cumplir la Ley. Para nosotros hoy, es una admonición ir más allá de los Diez Mandamientos para meditar y vivir como Jesús lo hizo, particularmente como se expresó en el Sermón del Monte. Somos instruidos para practicar lo que predicamos, es decir, evitar las trampas de la hipocresía. La falta de compasión, el actuar de manera injusta, pasar por encima de otros solo para obtener éxito, la piedad falsa y el orgullo arrogante no son parte de la visión de Jesús para con sus seguidores. Jesús ofrece una forma alternativa de vida para su comunidad: el respeto por los demás, la atención hacia los más débiles, la compasión por el pecador y el perdón continuo son los ideales que debemos perseguir. El liderazgo en la comunidad no llega automáticamente por los títulos de honor, sino por la autoridad total que solo viene de Dios. En la visión de Jesús, todos en la comunidad cristiana dirigen sirviendo al resto.

Liderazgo de servicio; viviendo lo que predicamos; e integrando la fe, la vida y la fidelidad en el camino de Jesús identifica la comunidad de cristianos. Esta es la fórmula para alcanzar la grandeza en el reino de Dios

Con ustedes en Cristo,

*Padre Gaspar Masilamani, CMF*

# NEWS FROM OUR PARISH

**November 5th, 2017  
THIRTY-FIRST SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

## Liturgies This Week

Saturday	11/04	4:00 pm	+Virginia & Ellsworth Domer
Sunday	11/05	9:30 am 12:30 pm 6:00 pm	+Frank & Angie Pohl
Monday	11/06	No Mass	
Tuesday	11/07	6:00 pm	
Wednesday	11/08	8:00 am	Young at Heart Living & Deceased
Thursday	11/09	No Mass	
Friday	11/10	8:00 am	
Saturday	11/11	4:00 pm	+Ellsworth & Virginia Domer

## UPCOMING EVENTS

SATURDAY, NOVEMBER 11  
--Heart to Heart meeting 8:30 am

TUESDAY, NOVEMBER 14  
--Parish council meeting

## ANGEL DUSTERS SCHEDULE

November	
10/30-11/03	Batson, Struble,
11/06-11/10	Kellner, Reuter
11/13-11/17	Garrison, Peters, Reed
11/20-11/24	Sebek, Otradovec

Deadline for submission of articles for the bulletin is **MONDAY AT NOON**. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.

# NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**05 de Noviembre, 2017  
TRIGESIMO PRIMER DOMINGO  
EN TIEMPO ORDINARIO**

## Liturgias Esta Semana

Sabado	11/04	4:00 pm	+Virginia & Ellsworth Domer
Domingo	11/05	9:30 am 12:30 pm 6:00 pm	+Frank & Angie Pohl
Lunes	11/06	No Mass	
Martes	11/07	6:00 pm	
Miércoles	11/08	8:00 am	Vivos y difuntos de Young at Heart Living
Jueves	11/09	No Mass	
Viernes	11/10	8:00 am	
Sabado	11/11	4:00 pm	+Ellsworth & Virginia Domer

## EVENTOS DE LA SEMANA

SABADO, 11 DE NOVIEMBRE  
--Reunión de Heart to Heart 8:30 am

MARTES, 14 DE NOVIEMBRE  
--Reunión del Consejo Parroquial

## ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Noviembre	
10/30-11/03	Batson, Struble,
11/06-11/10	Kellner, Reuter
11/13-11/17	Garrison, Peters, Reed
11/20-11/24	Sebek, Otradovec

Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el **LUNES AL MEDIODÍA**. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.

**PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH/ OREMOS POR LOS ENFERMOS**

Virginia Fisher, Ubaldo Tovias, Eva Gonzalez Garay, Joe Enciu, Mel Sinderman, Jessica Leah Greiter, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús José Muñoz, Pauline Thomas, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. *May they experience God's grace and healing power.*

**PRAYERS FOR OUR MILITARY/ OREMOS POR NUESTROS MILITARES**

Sacred Heart in the Military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

**MINISTER'S SCHEDULE  
November 11-12, 2017**

**4:00 pm Lector:** Bynum, Fearman **Ushers:** Morgan  
**Server:** Otradovec **Eucharistic Ministers:** Jim Hulse, Judy Hulse **Mass Captain:** Kellner

**9:30 am: Lector:** Horton, Riegert **Ushers:** Brown, Riegert **Server:** **Eucharistic Ministers:** G. Reed, R. Reed, Walker, Francka **Mass Captain:** Beuerlein

**OUR GIFT TO GOD  
OCTOBER, 2017**

Collection	\$ 1,581.40	Total: \$9,042.84
Maintenance	\$ 7.00	Total: \$1,812.00
Outreach Fund	\$ 171.00	Total: \$ 516.00

**HEART TO HEART MEETING**



The Heart to Heart group will be celebrating all member's birthdays for the November meeting. The meeting will be a potluck breakfast meeting (bring food to share) on November 11<sup>th</sup> at 8:30 am in the Hall.

**REUNION DE HEART TO HEART**

El grupo Heart to Heart celebrará todos los cumpleaños de sus miembros en la reunión de Noviembre. La reunión será un desayuno (traiga comida para compartir) el 11 de noviembre a las 8:30 a.m. en el Salón.

**Altar supply sponsors for the Month  
Patrocinadores de Ofrendas de Altar  
November/ Noviembre**



*Ann Latham  
In Memory of Koechner and  
Latham Families*



**COFFEE AND DONUTS  
NOVEMBER/NOVIEMBRE**

Set up- Tom & Donna W.  
Clean up- Ken & Joellyn R.

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS  
OCTUBRE 2017**

Colecta	\$ 1,581.40	Total: \$9,042.84
Mantenimiento	\$ 7.00	Total: \$1,812.00
Fondo de Construc	\$ 171.00	Total: \$ 516.00



This past week, October 28<sup>th</sup> & 29<sup>th</sup> —our 18<sup>th</sup> week of the fiscal year, we sold \$1,200 in cards. We should sell almost \$64,000 in cards and make Sacred Heart over \$2,300. With last week, we have sold over \$503,000 SCRIP cards (that is over 1/2 of a million dollars) and made Sacred Heart over \$15,800 since 2012. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass. We hope ALL parishioners at Sacred Heart will either start or continue to support this program.

La semana pasada, 28 & 29 de Octubre, nuestra 18<sup>va</sup> semana del año fiscal, vendimos \$1,200 en tarjetas. Debemos vender casi \$64,000 en tarjetas y hacer para Sacred Heart más de \$2,300. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$503.000 tarjetas SCRIP (que es más de 1/2 millón de dólares) y recaudado para Sacred Heart más de \$15,800 desde 2012. También, les recordamos que si a un cliente le salió “mal” la tarjeta, deben retornarla y le daremos otra tarjeta en reemplazo. También necesitamos más voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm. Esperamos TODOS los feligreses de Sacred Heart empiecen/continúen apoyando este programa.

**Workers for the Weekend of November 11<sup>th</sup> & 12<sup>th</sup>**

4:00 pm Marilyn Batson  
 9:30 am Rose Leyva & Sue Frey  
 12:30 pm Jennica & Maria Enriquez

**Voluntarios para el fin de semana 11 y 12 de Noviembre**

4:00 pm Marilyn Batson  
 9:30 am Rose Leyva & Sue Frey  
 12:30 pm Jennica & Maria Enriquez

**THIS WEEK'S STEWARDSHIP MESSAGE**

**(31<sup>st</sup> Sunday in Ordinary Time)**

“The greatest among you will be the one who serves the rest,” Jesus says in today’s Gospel. What wonderful good news for those who give of their time and service to others!

**MENSAJE DE MAYORDOMIA DE LA SEMANA**

**(31 Domingo en tiempo ordinario)**

"El mayor entre ustedes será el que sirve a los demás," dice Jesús en el Evangelio de hoy. ¡Qué maravillosas buenas noticias para aquellos que dan de su tiempo y servicio a otros!

**CONGRATULATIONS  
JIM FARRAR**

On Sunday, November 5<sup>th</sup> at 8:30 am at Immaculate Conception Church in Macon, MO, Jim Farrar, along with two of his classmates in the diaconate program, will be installed by Bishop Edward Rice as an Acolyte in the Catholic Church. The Acolyte is a ministry conferred by a Bishop to assist the deacon and to minister to the priest, servicing the altar and assisting in the celebration of the Mass. A diaconate student is installed as an Acolyte six months prior to ordination as a Deacon in the Catholic Church. Jim is scheduled to be ordained on May 26, 2018.

**FELICITACIONES  
JIM FARRAR**

El domingo 5 de noviembre a las 8:30 am en la Iglesia Immaculate Conception en Macon, MO, Jim Farrar junto con dos de sus compañeros del programa de diaconado, será instalado por el Obispo Edward Rice como Acolito en la Iglesia Católica. El Acolitado es un ministerio conferido por un Obispo para asistir al diacono y al sacerdote, atendiendo al altar y asistiendo durante la celebración de la Misa. Un estudiante de diaconado es instalado como Acolito seis meses antes de su ordenación como Diacono en la Iglesia Católica. La ordenación de Jim esta programada para el 26 de Mayo, 2018.

## VOLUNTEERS NEEDED



OK...it's time to think about the Sacred Heart Craft & Vendor Sale that we have in conjunction with Midtown's Victorian Christmas Homes Tour. The tour and our sale are Friday December 1 (5:00 pm-9:00 pm) and Saturday December 2 (10:00 am-4:00 pm). Please check your calendars and mark when you are available. We need volunteers in the the cookie booth, in concessions and to help with clean up. Please call Bob Horton at 417-224-5790 or email at [rmhorton711@gmail.com](mailto:rmhorton711@gmail.com) if you are able to help.

## SE NECESITA VOLUNTARIOS



Bueno... es hora de pensar en la Feria de Venta Artesanal de Sacred Heart que tenemos en conjunto con el Tour de Casas Victoriana en Navidad de Midtown. El recorrido y nuestra venta serán el viernes 1 de diciembre (5:00 pm-9:00 pm) y el sábado 2 de diciembre (10:00 am - 4:00 pm). Por favor revisen sus calendarios y marquen la fecha que estén disponibles. Necesitamos voluntarios en la cabina de galletas, en concesiones y para ayudar con la limpieza. Comunicarse con Bob Horton al 417-224-5790 o por correo electrónico a [rmhorton711@gmail.com](mailto:rmhorton711@gmail.com) si puede ayudar.



## SAVE THE DATE PARISH CHRISTMAS PARTY

This year our Christmas Party will be held on Saturday, December 16th following the 4:00 pm Mass. Please save the date.

## A NOTE CONCERNING THE HEATING IN OUR CHURCH:

The thermostats throughout the church and parish hall here at Sacred Heart are programmed to accommodate all scheduled parish activities. The thermostats are also programmed to assume a setback temperature adjustment during unoccupied times to conserve gas consumption and save the parish money on our utility bills. During occupied times, our thermostats are automatically set to 70 degrees. During unoccupied times, the thermostats automatically setback to 60 degrees. Please do not alter the settings on the thermostats so that we can continue to conserve energy and save our resources.

## AROUND THE AREA

### “SINGING IN THE RAIN”

Tickets for Springfield Catholic High musical “Singing in the Rain” are now available at the St Agnes parish office or at the high school. Performances are Friday, November 17 at 7pm, Saturday, November 18 at 7pm and Sunday, November 19 at 2pm. Tickets are \$10 for adults, \$5 for students.

## RESERVEN LA FECHA FIESTA NAVIDENA DE LA PARROQUIA



Este año nuestra Fiesta de Navidad se llevará a cabo el sábado, 16 de diciembre después de la misa de 4:00 p.m. Por favor, reserven la fecha.

## UNA NOTA ACERCA DE LA CALEFACCION DE LA PARROQUIA

Los termostatos de la iglesia, el salon y las oficinas de Sacred Heart esta programados para acomodarse a todos los actividades parroquiales en el calendario. Los termostatos tambien estan programados para asumir un ajuste de temperatura de retroceso durante los tiempos que las instalaciones estan desocupadas para conservar energia y ahorrar dinero en los pagos de los servicios publicos. Durante los tiempos ocupados, nuestros termostatos se ajustan automáticamente a 70 grados. Durante los tiempos desocupados, los termostatos retroceden automáticamente a 60 grados. No modifique la configuración de los termostatos para que podamos seguir ahorrando energía y ahorrar nuestros recursos.

## NOTICIAS DEL AREA

### “CANTANDO BAJO LA LLUVIA”

Las entradas para el musical "Singing in the Rain" de Springfield Catholic High ya están disponibles en la oficina parroquial de St Agnes, o en la escuela secundaria. Las presentaciones son el viernes 17 de noviembre a las 7 p.m., el sábado 18 de noviembre a las 7 p.m. y el domingo 19 de noviembre a las 2 p.m. Los boletos cuestan \$ 10 para adultos, \$ 5 para estudiantes.

## PERPETUAL ADORATION



Jesus in the Blessed Sacrament is the real presence that we can approach in the hope of being transformed, healed and forever changed. (Fr. Peter John Cameron, O.P.) The Diocesan

Perpetual Adoration, which takes place at Holy Trinity's Chapel, is held around the clock. There is an **urgent need** Nights: 12am and 1am Tues. 2am Wed. 1am Fri. Please call Joyce Blades 881-4367 or Diane Hoy 860-7134 if you are interested in committing to an hour.

## HOLY TRINITY FALL BAZAAR

Holy Trinity PCCW invites everyone to their annual Fall Bazaar at Holy Trinity Church Saturday, November 11 from 9:00 am to 7:00 pm and Sunday, November 12 from 9:00 am to 1:00 pm in the Parish Center. There will be more than 30 vendors, in addition to parish organizations offering a Sweet Shoppe, garden booth, silent auction and huge white elephant sale. Meals will be offered throughout both days. For information call Holy Trinity at 417-883-3440 or email [tkile@holyltrinityspringfield.com](mailto:tkile@holyltrinityspringfield.com).

## NATIONAL VOCATION AWARENESS WEEK NOVEMBER 5-11, 2017

National Vocation Awareness Week (NVAW) is an annual week-long celebration of the Catholic Church in the United States dedicated to promote vocations to the priesthood, diaconate and consecrated life through prayer and education, and to renew our prayers and support for those who are considering one of these particular vocations. NVAW began in 1976 when the U. S. bishops designated the 28th Sunday of the year for NVAW. In 1997, this celebration was moved to coincide with the Feast of the Baptism of the Lord, which falls on January 13 in 2013. Beginning in 2014, NVAW was moved to the first full week of November.

Please ask Our Lord for more dedicated, holy priests, deacons and consecrated men and women. May they be inspired by Jesus Christ, supported by our faith community, and respond generously to God's gift of a vocation."

## ADORACION PERPETUA



Jesús en el Santísimo Sacramento es la presencia real a la que podemos acercarnos con la esperanza de ser transformados, sanados y cambiados para siempre. (Padre Peter John Cameron, O.P.) La Adoración

Perpetua Diocesana, que se lleva a cabo en la Capilla de Holy Trinity, es celebrada durante todo el día. Se necesita ayuda urgente para las Noches: martes 12 a.m. y 1 a.m., Martes 2 a.m. 1 a.m. Llamar a Joyce Blades al 881-4367 o a Diane Hoy al 860-7134 si está interesado en comprometerse con una hora.

## HOLY TRINITY FALL BAZAAR

PCCW Holy Trinity's invita a todos los feligreses a su Anual bazar de Otoño el sábado, 11 de noviembre de 9:00 am. a 7:00 pm. y el domingo, 12 de noviembre, de 9:00 am. a 1:00 pm. Habrá más de 30 vendedores, además de organizaciones parroquiales que ofrecerán dulces, jardinería, subasta silenciosa y venta elefante blanco. Se ofrecerán comidas durante los dos días. Para obtener más información, comunicarse con Holy Trinity al 417-883-440 o email [tkile@holyltrinityspringfield.com](mailto:tkile@holyltrinityspringfield.com)

## "LA SEMANA NACIONAL DE CONCIENTIZACIÓN VOCACIONAL" 5-11 DE NOVIEMBRE DE 2017

La Semana Nacional de Concientización Vocacional (NVAW) es una celebración anual de una semana de la Iglesia Católica en los Estados Unidos dedicada a promover las vocaciones al sacerdocio, el diaconado y la vida consagrada a través de la oración y la educación, y renovar nuestras oraciones y apoyo a los que están considerando una de estas vocaciones particulares. NVAW comenzó en 1976 cuando los obispos de los Estados Unidos designaron el 28° domingo del año para NVAW. En 1997, esta celebración se movió para coincidir con la Fiesta del Bautismo del Señor, que se celebra el 13 de enero de 2013. A partir de 2014, NVAW se trasladó a la primera semana completa de noviembre.

Pida a Nuestro Señor por más sacerdotes santos, diáconos y consagrados. Que puedan ser inspirados por Jesucristo, apoyados por nuestra comunidad de fe, y respondan generosamente al don de la vocación de Dios "



## SAFE ENVIRONMENT

*Monday, November 6, 6:00 pm to 9:00 pm  
Our Lady of the Lake, Branson, Missouri*

Pre-registration is necessary: Go to [www.virtus.org](http://www.virtus.org) and click on registration on the left, or register at the training by arriving early. Participants must be present for the entire training, and sessions are for adults only. Updated schedules may be found at [www.virtus.org](http://www.virtus.org) or at [www.dioscg.org](http://www.dioscg.org). If you volunteer or work in any capacity at the parish, you must participate in the VIRTUS training. The Missouri Child Abuse Hotline is 1-800-392-3738. To report child abuse, call the Missouri Child Abuse Hotline: 1-800-392-3738 or call the police. To report violations of the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors to the Chancellor at 417-866-0841 or [treidy@dioscg.org](mailto:treidy@dioscg.org) or a Victim Assistance Coordinator: Judy St. John, LPC, NCC at 573-587-3139 or [vac1@dioscg.org](mailto:vac1@dioscg.org) or William J. Holtmeyer, Jr., MS, NCC, LPC, CEAP, Q-SAP at 417-860-3858 or [vac2@dioscg.org](mailto:vac2@dioscg.org). Concerns may be discussed with your supervisor, a Victim Assistance Coordinator, the Office of Child and Youth Protection or the Chancellor. The TIPS online reporting system may also be used, and is available on the diocesan website. Go to [www.dioscg.org](http://www.dioscg.org) to view the Code of Conduct for Clergy, Employees and Adult Volunteers Working with Minors and for other important information.

## ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY JOB OPENING

St. Joseph Catholic Academy is seeking a committed, caring, and loving Aftercare Manager who will be responsible for providing supportive, safe, and structured childcare program during after school hours from 3:00-6:00 pm on every school day. Responsibilities include: helping students in grades Pre-8th with homework, offering after school snacks, overseeing simple activities, games, and indoor and outdoor play. Education background preferred. Please contact Principal Bonnie Johnson at 417-866-0667 for more information.



## AMBIENTE SEGURO

*Lunes, 6 de Noviembre, 6:00 pm a 9:00 pm  
Our Lady of the Lake, Branson, Missouri*

Es necesario Pre-registro: Ir a [www.virtus.org](http://www.virtus.org) y haga click en donde dice "Español", o llegue temprano al lugar donde será la sesión para inscribirse. Los participantes deben estar presentes durante todas las sesiones. Programas actualizados de las sesiones se encuentran en [www.virtus.org](http://www.virtus.org) o en [www.dioscg.org](http://www.dioscg.org). Si es voluntario o trabaja en la parroquia, debe hacer el entrenamiento VIRTUS. Para denunciar el abuso infantil llame a la Línea Directa de Abuso Infantil del Estado de Missouri: 1-800-392-3738 o llame a la policía. Para denunciar las violaciones al Código de Conducta del Clero, empleados y adultos voluntarios trabajando con menores al Canciller llame al 417-866-0841 o [treidy@dioscg.org](mailto:treidy@dioscg.org) o al Coordinador de Asistencia a las Víctimas: Judy St. John, LPC, NCC al 573-587-3139 o a [vac1@dioscg.org](mailto:vac1@dioscg.org) o a William J. Holtmeyer, Jr., MS, NCC, LPC, CEAP, Q-SAP al 417-860-3858 o a [vac2@dioscg.org](mailto:vac2@dioscg.org). Inquietudes pueden ser tratadas con su supervisor, o Coordinador de Asistencia a Víctimas, en la Oficina de Protección al Niño y al Joven o el Canciller. El sistema de información en línea TIPS también puede ser utilizado, y está disponible en el sitio web diocesano. Visite [www.dioscg.org](http://www.dioscg.org) para ver el Código de Conducta para Clérigos, Empleados y Voluntarios Adultos Trabajando con Menores y para obtener información importante.

## PUESTO DE TRABAJO EN ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY

La Academia Católica St. Joseph está buscando un Gerente de Cuidados Postoperatorios, que será responsable de proporcionar un programa de apoyo de cuidado de niños, seguro y estructurado durante el horario escolar de 3:00-6:00 p.m. durante los días de escuela. Las responsabilidades incluyen: ayudar a los estudiantes en los grados Pre-8 con la tarea, ofrecer refrigerios después de la escuela, supervisar actividades simples, y juegos en el interior y al aire libre. Con conocimientos de Educación de preferencia. Comunicarse con la directora Bonnie Johnson al 417-8660667 para obtener más información.



## VETERAN'S DAY AT ST JOSEPH ACADEMY

Celebrate VETERANS' DAY on Friday, November 10<sup>th</sup> with the staff and students at St. Joseph Catholic Academy. Mass at 8:30am in the church, followed by coffee, donuts, & fruit in the school auditorium with "A Tribute to Our Veterans" program starring the preschool - 8<sup>th</sup> graders. Everyone is invited-bring military personnel with you!

### MADP

The Springfield Chapter of the Missourians for Alternatives to the Death Penalty will meet on Monday, November 6 at 7:00 pm at Holy Trinity Catholic Church at 2818 E Bennett. Please join us in our work to end the death penalty in Missouri. For more information contact Donna Walmsley at 417-459-2960.

## WEEKLY BIBLE READINGS

**Monday** – Romans 11:29-36

Psalm 69:30-31, 33-34, 36

Luke 14:12-14

**Tuesday** – Romans 12:5-16b

Psalm 131:1bcde, 2, 3

Luke 14:15-24

**Wednesday** – Romans 13:8-10

Psalm 112:1b-2, 4-5, 9

Luke 14:25-33

**Thursday** – Ezekiel 47:1-2, 8-9, 12

Psalm 46:2-3, 5-6, 8-9

John 2:13-22

**Friday** – Romans 15:14-21

Psalm 98:1, 2-3ab, 3cd-4

Luke 16:1-8

**Saturday** – Romans 16:13-9, 16, 22-27

Psalm 145:2-3, 4-5, 10-11

Luke 16:9-15

**Sunday** – Wisdom 6:12-16

Psalm 63:2, 3-4, 5-6, 7-8

Matthew 25:1-13



## DIA DE LOS VETERANOS EN ST JOSEPH ACADEMY

Celebre el DÍA DE LOS VETERANOS el viernes, 10 de noviembre con el personal y los estudiantes de la Academia Católica St. Joseph. Habrá misa a las 8:30 a.m. en la iglesia, seguida de café, donuts y fruta en el auditorio de la escuela con el programa "Un Homenaje a Nuestros Veteranos" que realizarán los preescolares - alumnos de 8º grado. Todos están invitados: ¡traigan al personal militar con ustedes!

### MADP

El Capítulo de Springfield de Misurianos pro Alternativas a la Pena de Muerte se reunirá el lunes, 6 de noviembre a las 7:00 p.m. en la Iglesia Católica Holy Trinity 2818 E Bennett. Únase a nosotros en nuestro esfuerzo para poner fin a la pena de muerte en Missouri. Para más información contactar a Donna Walmsley at 417-459-2960.

## LECTURAS DE LA BIBLIA

**Lunes** – Romanos 11:29-36

Salmo 69:30-31, 33-34, 36

Lucas 14:12-14

**Martes** – Romanos 12:5-16b

Salmo 131:1bcde, 2, 3

Lucas 14:15-24

**Miércoles** – Romanos 13:8-10

Salmo 112:1b-2, 4-5, 9

Lucas 14:25-33

**Jueves** – Ezequiel 47:1-2, 8-9, 12

Salmo 46:2-3, 5-6, 8-9

Juan 2:13-22

**Viernes** – Romanos 15:14-21

Salmo 98:1, 2-3ab, 3cd-4

Lucas 16:1-8

**Sábado** – Romanos 16:13-9, 16, 22-27

Salmo 145:2-3, 4-5, 10-11

Lucas 16:9-15

**Domingo** – Sabiduría 6:12-16

Salmo 63:2, 3-4, 5-6, 7-8

Mateo 25:1-13